

František PRÁŠEK  
517 84 OHNIŠOV 104  
tel./fax +420 494 665 596, mob. 608 821 718  
IČ: 444 12 185

### 3.1 – Vzor smlouvy o poskytování služby pro část 1

Smlouva o poskytování služby  
uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

#### I. SMLUVNÍ STRANY

##### Objednatel:

Základní škola svaté Zdislavy Kopřivnice  
Štefánikova 117/29  
742 21 Kopřivnice  
IČO: 49588656  
Zastoupená Ing. Pavlem Jankem, ředitelem školy

(dále jen Objednatel)

a

##### Poskytovatel:

František Prášek, cestovní kancelář  
se sídlem: Ohnišov 104, 517 84  
zastoupený: Františkem Práškem  
IČO: 44412185  
DIČ: CZ511216017  
bankovní spojení: GE Money Bank Dobruška  
č. ú.: 5610134594/0600

(dále jen Poskytovatel)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu:

#### II. PREAMBULE

Předmět smlouvy je realizován v rámci projektu

reg. číslo projektu	204. CZ.1.07/1.1.00/56.2309
název projektu	Cesta k porozumění

Tato smlouva se uzavírá na základě veřejné zakázky s názvem „Zahraniční jazykově-vzdělávací pobyt pro žáky a učitele ZŠ svaté Zdislavy Kopřivnice“,

část 1 „Jazykově-vzdělávací pobyt pro 40 žáků a doprovod 4 učitelů ve Velké Británii.“

#### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem smlouvy je poskytnutí služby, kterou se pro účely této smlouvy rozumí zajištění **Jazykově-vzdělávací pobyt pro 40 žáků a doprovod 4 učitelů ve Velké Británii** v následujícím rozsahu:

Počet účastníků	44 (40 žáků plus doprovod 4 dospělých).
Místo realizace	Velká Británie - Londýn

Jazyk kurzu a jeho rozsah	Anglický, 9 vyučovacích hodin (min. 45 min.)
Typ kurzu	Dvoudenní, intenzivní
Vzdělávací instituce	Oxford International School
Ubytování	V hostitelských rodinách
Stravování	Celodenní - skládající se ze snídaně, obědu/obědového balíčku, večeře.
Doprovodný program	Greenwich Brighton Poznávací výlet po Londýně Účast na katolické, příp. anglikánské bohoslužbě
Termín realizace plnění	V termínu 1.10. - 20.12.2015 (kromě 28.10. - 1.11.)
Typ dopravy	Klimatizovaným autobusem

#### Poskytované služby v rámci jazykově-vzdělávacího pobytu pro žáky

- zajištění dopravy ze sídla zadavatele - Kopřivnice - do místa pobytu a zpět
- autobus bude k dispozici účastníkům po celou dobu pobytu a bude využíván podle nabízeného programu
- zajištění služeb průvodce
- certifikát o splnění kurzu
- vstupné do navštěvovaných objektů
- jízdné v místní dopravě
- cestovní pojištění léčebných výloh a pojištění ztráty zavazadel
- pojištění odpovědnosti za způsobenou škodu
- pojištění storna zájezdů z důvodu nemoci

Pozn. Jazykový kurz se zajišťuje výhradně pro žáky (40).

Všechna ostatní plnění jsou zajišťována pro všechny účastníky - 44 (žáci+ doprovod).

#### IV. PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATELE

Poskytovatel je povinen při plnění předmětu této smlouvy postupovat s odbornou péčí podle pokynů Objednatele a v souladu s touto smlouvou, dle platných právních předpisů a podmínek Operačního programu Vzdelávání pro konkurenceschopnost (dále jen „OP VK“). Poskytovatel je povinen upozornit na zřejmou nevhodnost pokynů objednatel, které by mohly mít za následek vznik škody.

Poskytovatel se zavazuje zachovat mlčenlivost o informacích, které mu byly v souvislosti s touto smlouvou poskytnuty druhou stranou jako důvěrné nebo jako obchodní tajemství. Tyto povinnosti trvají i po skončení této smlouvy. Bez ohledu na ustanovení tohoto článku, strany mohou zpřístupnit důvěrné informace, pokud to bude požadováno platnými právními předpisy či závaznými rozhodnutími soudů či jiných státních orgánů.

Poskytovatel se zavazuje, že bude průběžně informovat Objednatele o všech skutečnostech a postupech, které zjistí při výkonu své činnosti a jež mohou mít vliv na úspěšnou realizaci plnění předmětu této smlouvy a na změnu pokynů Objednatele.

Poskytovatel je povinen uchovávat účetní záznamy vztahující se k předmětu plnění veřejné zakázky v elektronické podobě.

Poskytovatel bude po celou dobu realizace plnění mít uzavřené

- pojištění odpovědnosti za způsobenou škodu
- zákonné pojištění CK proti úpadku, případně jiné odpovídající pojištění poskytovatele

## V. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNATELE

Objednatel je povinen předat Poskytovateli včas úplné, pravdivé a přehledné informace, jež jsou nezbytně nutné k věcnému plnění předmětu smlouvy, pokud z jejich povahy nevyplývá, že je má zajistit Poskytovatel v rámci své činnosti.

Objednatel je povinen Poskytovateli za činnost provedenou řádně v souladu s touto smlouvou vyplatit odměnu, a to ve výši uvedené v článku VI. této smlouvy.

## VI. ODMĚNA ZA POSKYTNUTÍ SLUŽEB

Objednatel se zavazuje za poskytnutí služeb v souladu s Výzvou k podání nabídky a nabídkou poskytovatele uhradit za realizaci plnění částku:

372.880 bez DPH, tj. 472.000,- Kč včetně DPH.

V ceně jsou zahrnuty veškeré nutné a uznatelné náklady spojené s řádným zajištěním předmětu této smlouvy.

Cena obsahuje i případné zvýšené náklady spojené s vývojem cen vstupních nákladů, a to po celou dobu plnění předmětu smlouvy.

Smluvní cena je stanovena jako nejvýše přípustná po celou dobu plnění. Objednatel připouští překročení výše nabídkové ceny pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů.

## VII. PLATEBNÍ PODMÍNKY

Poskytnuté služby budou fakturovány ve výši odpovídající částce uvedené v článku VI. této Smlouvy, a to vždy po poskytnutí služeb za jeden kalendářní měsíc

Zálohy nejsou sjednány.

Splatnost daňového dokladu je 30 dnů od doručení Objednateli. Povinnost zaplatit je splněna připsáním příslušné částky na účet Poskytovatele.

Účetní daňový doklad (faktura) musí splňovat náležitosti daňového dokladu (dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů) včetně přesného označení projektu, ze kterého je veřejná zakázka financovaná (registrační číslo projektu, název projektu).

Platby za poskytnuté služby budou probíhat bezhotovostním převodem na bankovní účet Poskytovatele, který je uveden na faktuře.

## VIII. SANKČNÍ UJEDNÁNÍ

Pokud Poskytovatel služeb bude v prodlení s poskytováním služeb je povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové ceny (tj. vč. DPH) za každý den prodlení překračujícího 2 dny. Nárokováním, resp. úhradou této smluvní pokuty není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody. Zaplacení smluvní pokuty nezbavuje smluvní stranu povinnosti splnit zajišťovanou povinnost. Odstoupení od smlouvy nemá vliv na povinnost zaplatit smluvní pokutu. Objednatel má právo smluvní pokuty odečíst zhotoviteli z faktury.

V případě zpoždění Objednatele se zaplacením jednotlivých faktur je Poskytovatel oprávněn účtovat Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z nezaplacené částky (tj. vč. DPH) za každý den prodlení.

Ustanovením o povinnosti uhradit smluvní pokutu není dotčeno právo na náhradu škody.

## IX. ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU

Poskytovatel je povinen učinit veškerá opatření potřebná k odvrácení škody nebo k jejímu zmírnění.

Poskytovatel nahradí Objednateli škodu v plném rozsahu, pokud byla způsobena vadným plněním předmětu této smlouvy nebo nesplněním některé povinnosti Poskytovatele stanovené právním předpisem nebo touto smlouvou. Poskytovatel bere vřadomí, že škodou mohou být i např. sankce uložené Objednateli poskytovatelem finanční podpory i jinými orgány a institucemi za to, že projekt není plně či částečně zrealizován dle projektové žádosti z důvodu spočívajících na straně Poskytovatele.

## X. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

Poskytovatel bere na vědomí, že znění této smlouvy může být uveřejněno na profilu zadavatele dle zákona 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, či webových stránkách poskytovatele podpory, a že bude k dispozici příslušným kontrolním orgánům,

Poskytovatel se zavazuje dodržovat pravidla publicity OP VK na všech dokumentech souvisejících s plněním předmětu smlouvy.

Poskytovatel se zavazuje řádně uchovávat originál smlouvy, včetně příloh a dodatků, veškeré originály účetních dokladů a originály dalších dokumentů souvisejících s realizací veřejné zakázky minimálně do roku 2025 v souladu s podmínkami OP VK, pokud jiný zákon neurčí jinak. Výše uvedené dokumenty a účetní doklady budou uchovány způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a v zákoně č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s dalšími platnými právními předpisy ČR.

Poskytovatel je povinen v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, nařízením Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 a v souladu s dalšími právními předpisy ČR a EU umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu finanční kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, poskytnout osobám oprávněným k výkonu kontroly veškeré doklady související s realizací zakázky a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů). Poskytovatel služeb bere na vědomí, že Poskytovatel dotace je oprávněn provést u projektu nezávislý vnější audit. Poskytovatel je povinen při výkonu auditu spolupůsobit. Poskytovatel zajišťuje, aby stejnou povinnost ve vztahu k plnění předmětu veřejné zakázky plnili i subdodavatelé.

## XI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Změny a dodatky této smlouvy mohou být provedeny pouze písemnými a číslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou stran.

Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Objednatel a Poskytovatel mají právo od smlouvy odstoupit z důvodu jejího podstatného porušení. Za podstatné porušení se považuje i zpoždění realizace plnění dle harmonogramu, které trvá déle než jeden měsíc, a které ohrožuje realizaci celého projektu.

Poskytovatel nemůže bez souhlasu Objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě.

Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, přičemž Objednatel obdrží dvě a Poskytovatel jedno vyhotovení.

V Kopřivnici dne 10.8.2015

v OHNIŠOVĚ dne 30.7.2015

*Janek*

Ing. Pavel Janek, ředitel školy

*FRANTIŠEK PRÁŠEK MAJITEL C.K*

Poskytovatel

**ZÁKLADNÍ ŠKOLA**  
svaté Zdislavy Kopřivnice  
742 21 KOPŘIVNICE  
okres Nový Jičín



**František PRÁŠEK**  
517 84 OHNIŠOV 104  
tel./fax +420 494 665 596, mob. 608 821 778  
IČ: 444 12 185



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Příloha č. 5

### Specifikace předmětu veřejné zakázky

Název zakázky:

„Zahraniční jazykově-vzdělávací pobyt pro žáky a učitele ZŠ svaté Zdislavy  
Kopřivnice“

Veřejná zakázka je rozdělena na části. Do každé části podává uchazeč samostatnou nabídku

#### Část 1. Jazykově-vzdělávací pobyt pro 40 žáků a doprovod 4 učitelů ve Velké Británii.

Počet účastníků	44 (40 žáků plus doprovod 4 dospělých).
Nabídka:	40 + 4
Místo realizace	Velká Británie
Nabídka:	Velká Británie - Londýn
Jazyk kurzu a jeho rozsah	Anglický, 9 vyučovacích hodin (min. 45 min.)
Nabídka:	Anglický jazyk, 9 vyučovacích hodin (po 45 min) ve dvou dnech
Typ kurzu	Obecný jazykový kurz pro žáky 2. stupně základní školy
Nabídka:	Obecný jazykový kurz pro žáky 2. stupně základní školy
Ubytování	Minimálně 4 noci v hostitelské rodině nebo pensionu/hotelu standardu odpovídajícímu min. 2 hvězdičkám.
Nabídka:	4 noci v hostitelské rodině
Stravování	Celodenní – skládající se ze snídaně, obědu/obědového balíčku, večeře.
Nabídka:	Celodenní – skládající se ze snídaně, obědového balíčku, večeře.
Doprovodný program	Zajištění min. 2 poznávacích akcí a to z následujících míst: Exeter, Cardiff, Bath, Dartmoor National Park, Cambridge, Oxford, Greenwich, Brighton, Stonehenge, Plymouth, Windsor, Canterbury, plus poznávací výlet po Londýně. V neděli účast na katolické příp. anglikánské bohoslužbě.
Nabídka:	Zajištění poznávacích akcí: Greenwich, Brighton, poznávací výlet po Londýně. V neděli účast na katolické příp. anglikánské bohoslužbě.
Možný termín realizace plnění	1. 10. 2015. – 20. 12. 2015 Nelze realizovat v termínu 28. 10. – 1. 11. 2015.
Nabídka:	1. 10. 2015. – 20. 12. 2015 (ne 28. 10. – 1. 11. 2015)

Typ dopravy	Klimatizovaným autobusem
Nabídka:	Klimatizovaným autobusem

### Poskytované služby v rámci jazykově-vzdělávacího pobytu pro žáky

- zajištění dopravy ze sídla zadavatele - Kopřivnice - do místa pobytu a zpět
- autobus bude k dispozici účastníkům po celou dobu pobytu a bude využíván podle nabízeného programu
- zajištění služeb průvodce
- certifikát o splnění kurzu
- vstupné do navštěvovaných objektů
- jízdné v místní dopravě
- cestovní pojištění léčebných výloh a pojištění ztráty zavazadel
- pojištění odpovědnosti za způsobenou škodu
- pojištění storna zájezdů z důvodu nemoci

Pozn. Jazykový kurz se zajišťuje výhradně pro žáky (40).

Všechna ostatní plnění jsou zajišťována pro všechny účastníky – 44 (žáci+ doprovod).

Jazykový kurz: 9 vyučovacích hodin (9 x 45min) obecné angličtiny – výuka s rodilými mluvčími na Oxford International School v Greenwichi (výuka rozložena do 2 dnů; forma výuky intenzivní, 3 úrovně jazykové pokročilosti, rozřazovací testy dostanete předem, budou se odesílat k ohodnocení na Oxford International School pro účely zařazení dětí do 3 skupin, každý student obdrží po ukončení kurzu certifikát. Vzdálenost školy od místa ubytování (Bexleyheath) je 15 km.

## LONDÝN S VÝUKOU

*zahraniční jazykově – vzdělávací pobyt pro žáky*

*podzim 2015*

### Program:

1. den - ráno odjezd od školy, přejezd SRN, Belgie a dále do francouzského Calais, přeprava trajektem/tunelem do Doveru
2. den - přejezd do Londýna, pěší prohlídka: Whitehall, Big Ben, Parlament, Westminsterské opatství, Buckinghamský palác, Burlingtonova arkáda, náměstí Piccadilly, Trafalgarské náměstí - prohlídka Národní galerie, tržnice Covent Garden, večer ubytování v rodinách, večeře, nocleh
3. den - snídaně, výuka (4 vyučovací hodiny), výlet do Rochesteru – středověké městečko na řece Medway, hrad, zbytky městského opevnění, muzeum s expozicí Charlese Dickense a námořnictví, návrat do rodin, večeře, nocleh

4. den - snídaně, výuka (5 vyučovacích hodin), návštěva muzeí dle vlastního výběru (Britské muzeum, Přírodovědné muzeum, Muzeum města Londýna, Tate Gallery apod.), večeře, nocleh
5. den - snídaně, výlet do Brightonu - prohlídka přímořského letoviska (pobřežní promenáda, exotický Královský pavilon), cesta po jižním pobřeží Anglie do Eastbourne (skalní útesy 'Seven Sisters', 'Beachy Head', útvar 'The Long Man of Wilmington'), návrat do Bexley, večeře, nocleh
6. den - snídaně, v Londýně pevnost Tower, prohlídka City, katedrála sv. Pavla (v Ne 10:00 bohoslužba), Monument, přejezd rychlovlakem DLR nebo lodí na odpolední program v Greenwichi - přístav (Cutty Sark), procházka tunelem pro pěší pod Temží na Psí ostrov, návštěva Námořního muzea, poté parkem ke hvězdárně a k nultému poledníku, odjezd do Doveru, přeprava trajektem/tunelem do Calais
7. den - transit přes Francii, Belgie, Německo, návrat v odpoledních hodinách

---

CK si vyhrazuje právo změny pořadí jednotlivých dnů s programy tak, aby výuka nepřipadla na neděli.

**Cena zájezdu pro děti do 18 let: .....11.800,-.....**

*V ceně zájezdu je zahrnuta doprava luxusním dálkovým autobusem s možností občerstvení, přeprava trajektem/tunelem, 4x ubytování v rodinách s plnou penzí (obědy v balíčku), 2x dopoledne výuka angličtiny – celkem 9 vyučovacích hodin s anglickými lektory (témata: život v Británii, Londýn, školství, konverzace), včetně potvrzení o absolvování výuky, průvodce, pojištění záruky pro případ úpadku CK, kompletní cestovní pojištění (pojištění léčebných výloh, odpovědnosti za škodu, zavazadel, stornopoplatků).*

---

**Počet účastníků: 40 + 4 x pedagogický dozor zdarma**

---